

우리말 어휘의 시간을 읽다

요사이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

요사이 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

요사이

완성된 이름

요사이

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

요사이

한눈에 보는 기록

뜻

이제까지의 매우 짧은 동안.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
요수씨							
요수이							
요사이							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

이제까지의 매우 짧은 동안.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

18개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '요사이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

이제까지의 매우 짧은 동안.

☞ 요사이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

요사이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
요수시 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
요수이 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
요사이 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 요수시
15세기16세기
- 요수이
15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 요사이
19세기20세기현재

ㄱ 요사이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄷ 옛 표기와 등장 시기

‘요사이’의 옛말인 ‘요수시’는 15세기부터 나타난다.

ㄱ 말의 구성과 어원

‘요수시’는 ‘이’를 낮잡아 이르거나 귀엽게 이르는 말인 ‘요’와 ‘사이’를 뜻하는 ‘수시’의 결합이다. 15세기 후기 ‘수시’의 ‘ㅅ’이 소실되어 ‘요수이’가 나타났다.

ㄴ 소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㅅ’가 ‘ㅈ’로 변하는 현상에 따라 ‘수이’가 ‘사이’로 변하면서 19세기부터 ‘요사이’가 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 요사이

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 요수시, 요수이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요수시, 요수이

출처 1447 석보상절 11:19ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

내 요수시에 여썬 小國에 가 藥을 얻다가 못호이다.

現代어 풀이

내 요사이에 예순 소국에 가 약을 얻다가 못 얻었습니다.

출처 1481 두시언해 10:11ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

요수시 님그미 洛陽에 거시다 傳하고.

現代어 풀이

요사이 임금이 낙양에 계신다 전하고.

대응 원문

近傳王在洛.

출처 1481 두시언해 23:10ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

요수이에 刺史 除授호믈 보고.

現代어 풀이

요사이 칙사를 제수하는 것을 보고.

대응 원문

近看除刺史.

16세기 요수시, 요수이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요수시, 요수이

출처 1517 번역노걸대 하:71ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

이러하면 내 요수시 도로가고자 하니 며춧 나리 도흔고.

現代어 풀이

이러면 내 요사이 돌아가고자 하니 며칠이 좋은가?

대응 원문

這們時 我待近日迴程 幾日好?

출처 1518 번역소학 10:33ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

요수이 도수의 지비셔 술이 대궐의셔 빚드시 아니허거나.

現代어 풀이

요사이 사대부의 집에서 술을 대궐에서 빚듯이 하지 않거나.

대응 원문

近日士大夫家는 酒非內法이며.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토연간 13

용례 06

66 문헌 용례

채 서방 집 요수이는 하 기벼를 모르니 병이니 아히돌히고 엇디 인논다.

現代어 풀이

채 서방 집 요사이는 전혀 기별을 모르니 병인이 아이들하고 어찌 있느냐?

17세기 요수이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요수이

출처 1670 노걸대언해 상:45ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

요수이 혼 사람의 집의셔.

現代어 풀이

요사이 한 사람의 집에서.

대응 원문

新近這裏有一箇人家.

출처 1677 박통사언해 하:10ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

요수이 우리 집의 사람 가리 이시니.

現代어 풀이

요사이 우리 집에 갈 사람이 있으니.

대응 원문

這幾日我家裏有人去.

출처 1676 첩해신어 초간본 9:1ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

요수이논 館中도 徒然호오니 우음바탕으로도 회춤 振舞를 호고져 호오니 엇더호올고.

現代어 풀이

요사이는 관내도 아무 일 없으니, 웃음판으로 풍악을 올리고 춤도 추는 잔치를 열고자 하니 어떠할까?

18세기 요수이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요수이

출처 1721 오륜전비언해 6:26ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

요수이 사람이 邊上으로 조차 와 던후여 닐움을 드루니.

現代어 풀이

요사이 사람이 변방으로부터 와 전하는 말을 들으니.

대응 원문

近日聞人從邊上來傳說.

출처 1756 천의소감언해 4:12ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

네 요수이 세비도 쏘흔 후디 아니후니 엇디 와 날을 보리오.

現代어 풀이

너는 요사이 세배도 하지 않는데 어찌 와 나를 보려는가?

대응 원문

汝於近來 歲拜亦不爲之 豈來見我乎.

출처 1781 중간개수첩해신어 3:27ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

오션 지 오래지 아녀 限도 머러시니 요수이 머무시면 텅흔 연향들도 다 묻고 종용히 계시다가 도라가시게 후옵소.

現代어 풀이

오신 지 오래지 않아 기한도 멀었으니 요사이 머무시면서 정한 잔치들도 다 끝내고 편안히 계시다가 가시도록 하시 오.

19세기 요수이, 요사이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요수이, 요사이

출처 1880 한불사전 61

용례 13

66 문헌 용례

요수이 那間.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 1월 18일 제7호 3면

용례 14

66 문헌 용례

요수이 독립협회 보조금 낸 이는 김포 군수 텅극경 씨 수 원 평안북도 관찰수 서상우 씨 십 원.

現代어 풀이

요사이 독립협회 보조금 낸 이는 김포 군수 정극경 씨 4원, 평안북도 관찰사 서상우 씨 10원.

출처 1896 국한회어 곤:225

용례 15

66 문헌 용례

요사이 近間.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 요수이, 요사이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

요수이, 요사이

출처 1908 경세총 21

용례 16

66 문헌 용례

그놈이 요수이 밥 지어 먹을 거시 업는 거시지 하며 도로혀 욱설만 하는 자가 열에 몇치나 아
니 될노시오.

現代어 풀이

“그놈이 요사이 밥 지어 먹을 것이 없는 것이지.” 하며 도리어 욱설만 하는 자가 열에 몇은 되지 않을지요?

66 문헌 용례

그러나 요사이 전성조가 리태순 문전철의 종적을 탐지후는 모양이러니.

역 현대어 풀이

그러나 요사이 전성조가 이태순, 문전철의 종적을 탐지하는 모양이더니.

66 문헌 용례

령감께서 요사이 읍내로 자조자조 놀러 가시더니 아마 첩을 두셔나 보구나.

역 현대어 풀이

영감께서 요사이 읍내로 자주자주 놀러 가시더니 아마 첩을 두셨나 보구나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

요사이 관련 낱말

사이

요사이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [요사이의 뜻과 역사](#)

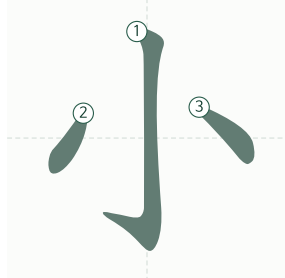
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小

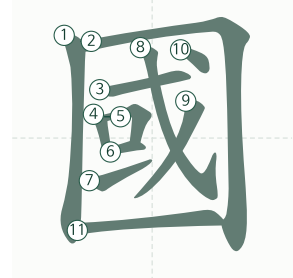


hanja.wordrow.kr/한자/小/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口

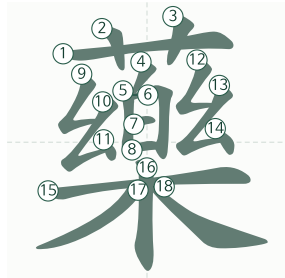


hanja.wordrow.kr/한자/國/

藥

뜻·음 약약

총 19획 · 부수 艸



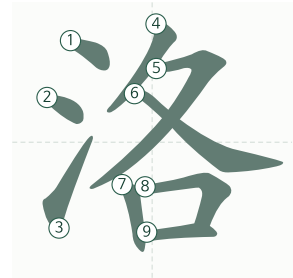
사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

洛

뜻·음 물이름 락

총 9획 · 부수 水

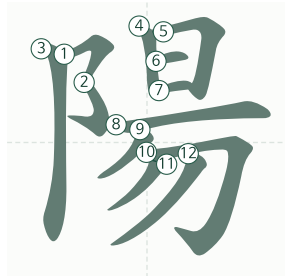


hanja.wordrow.kr/한자/洛/

陽

뜻·음 별 양

총 12획 · 부수 阜

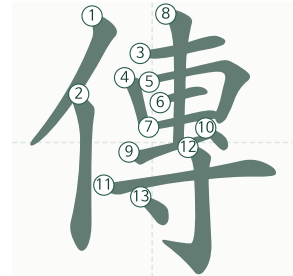


hanja.wordrow.kr/한자/陽/

傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人

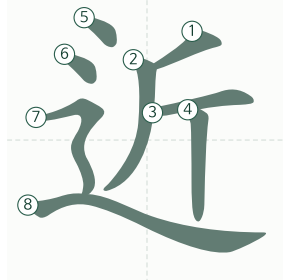


hanja.wordrow.kr/한자/傳/

한자 한눈에 보기

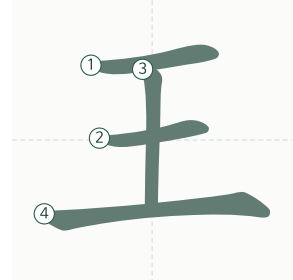
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

近 뜻·음 가까울 근
총 8획 · 부수 辵



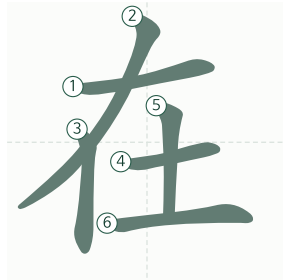
hanja.wordrow.kr/한자/近/

王 뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉



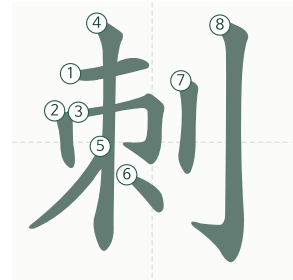
hanja.wordrow.kr/한자/王/

在 뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



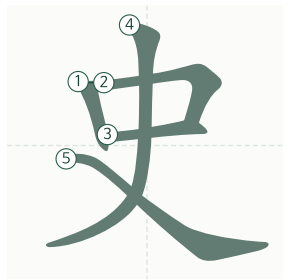
hanja.wordrow.kr/한자/在/

刺 뜻·음 찌를 자 / 찌를 척
총 8획 · 부수 刀



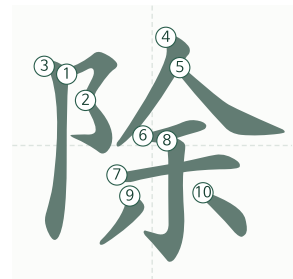
hanja.wordrow.kr/한자/刺/

史 뜻·음 사기(史記) 사
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/史/

除 뜻·음 덜 제
총 10획 · 부수 阝



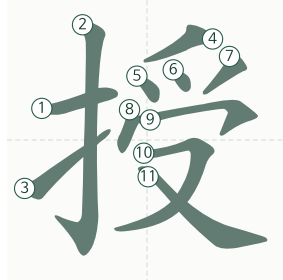
hanja.wordrow.kr/한자/除/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

授

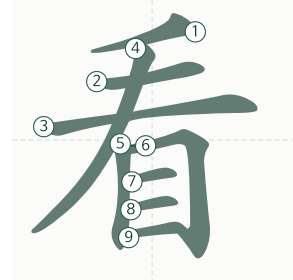
뜻·음 줄 수
총 11획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/授/

看

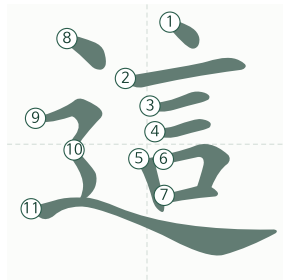
뜻·음 볼 간
총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/看/

這

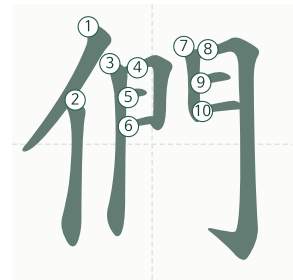
뜻·음 이 저
총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/這/

們

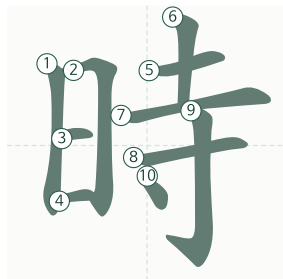
뜻·음 우리 문
총 10획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/們/

時

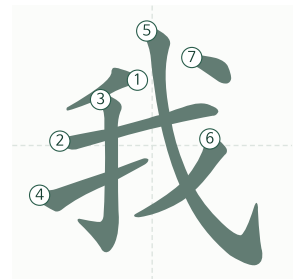
뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

我

뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



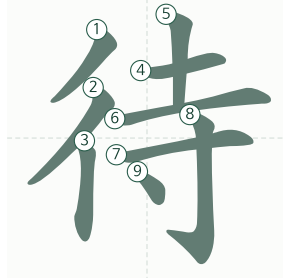
hanja.wordrow.kr/한자/我/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

待

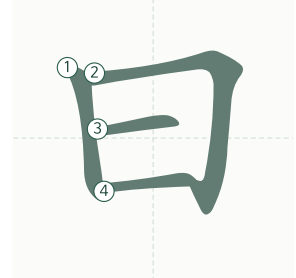
뜻·음 기다릴 대
총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/待/

日

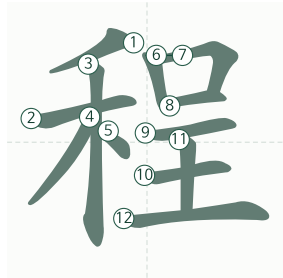
뜻·음 가로 알
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

程

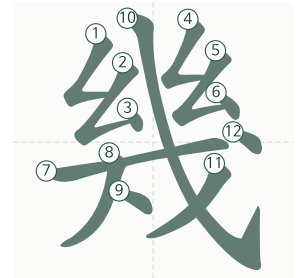
뜻·음 한도·길[道] 정
총 12획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/程/

幾

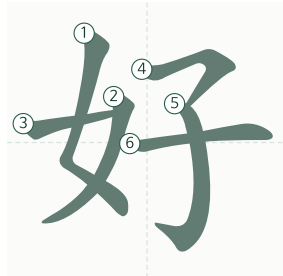
뜻·음 몇 기
총 12획 · 부수 廾



hanja.wordrow.kr/한자/幾/

好

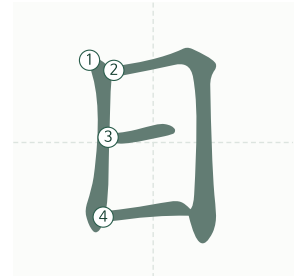
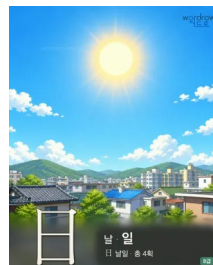
뜻·음 좋을 호
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/好/

日

뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日

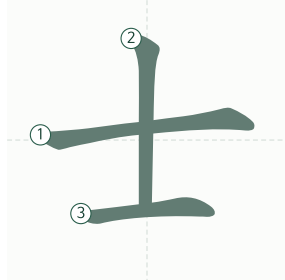


hanja.wordrow.kr/한자/日/

한자 한눈에 보기

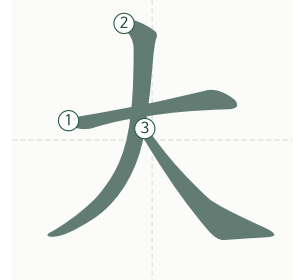
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

士 뜻·음 선비 사
총 3획 · 부수 士



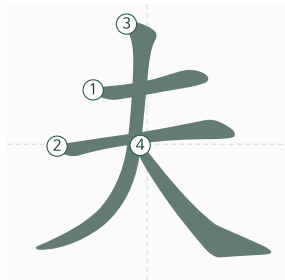
hanja.wordrow.kr/한자/士/

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大



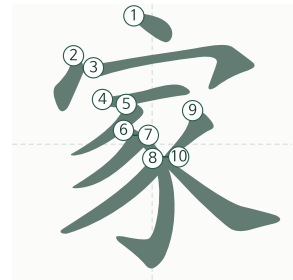
hanja.wordrow.kr/한자/大/

夫 뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



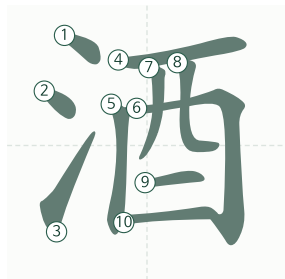
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

家 뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀



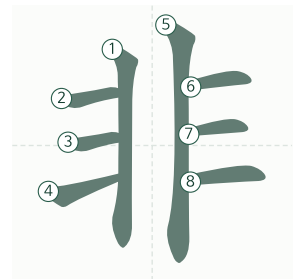
hanja.wordrow.kr/한자/家/

酒 뜻·음 술 주
총 10획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酒/

非 뜻·음 아닐 비
총 8획 · 부수 非



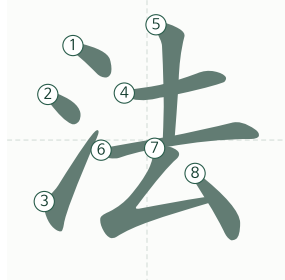
hanja.wordrow.kr/한자/非/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

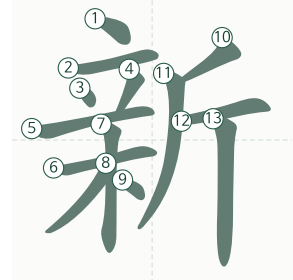
뜻·음 법·법
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/法/

新

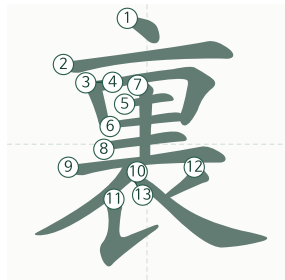
뜻·음 새·신
총 13획 · 부수 斤



hanja.wordrow.kr/한자/新/

裏

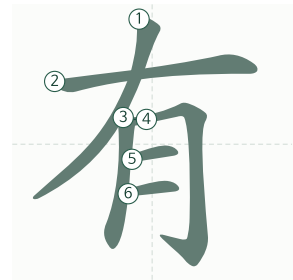
뜻·음 속·리
총 13획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裏/

有

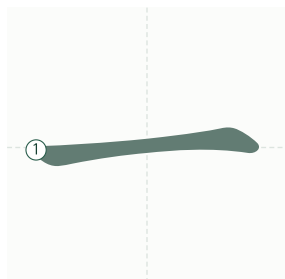
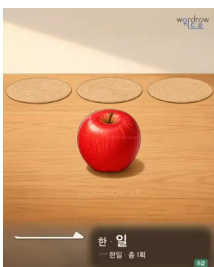
뜻·음 있·을·유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

一

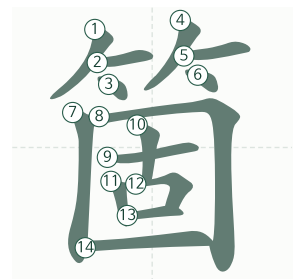
뜻·음 한·일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇

뜻·음 날·개
총 14획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/箇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

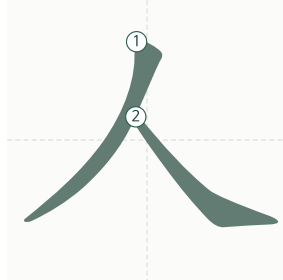
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人

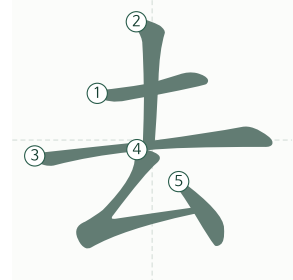


hanja.wordrow.kr/한자/人/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶



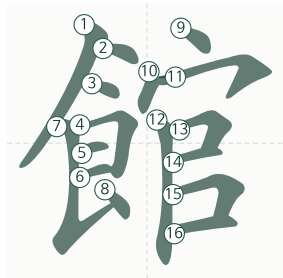
hanja.wordrow.kr/한자/去/

館

뜻·음 집 관

총 17획 · 부수 食

본문 館

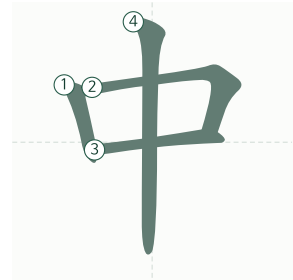
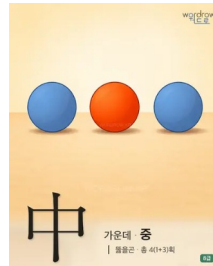


사전 17획 · 획순 그림 16획
hanja.wordrow.kr/한자/館/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨

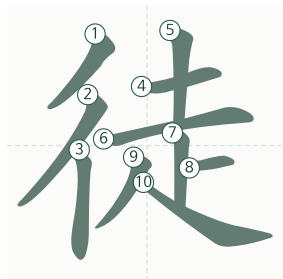


hanja.wordrow.kr/한자/中/

徒

뜻·음 무리 도

총 10획 · 부수 彳

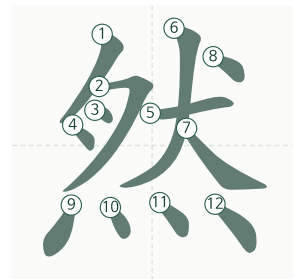


hanja.wordrow.kr/한자/徒/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火



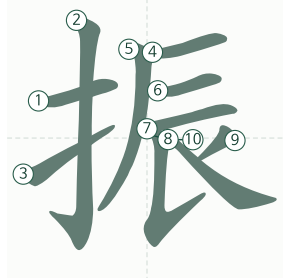
hanja.wordrow.kr/한자/然/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

振

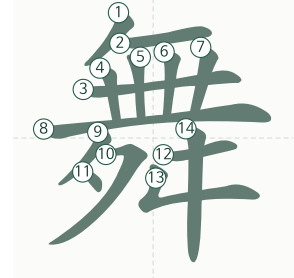
뜻·음 떨칠 진
총 10획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/振/

舞

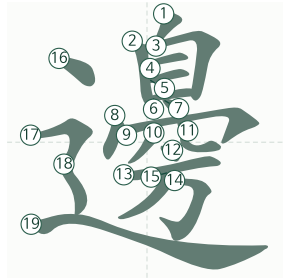
뜻·음 춤출 무
총 14획 · 부수 舛



hanja.wordrow.kr/한자/舞/

邊

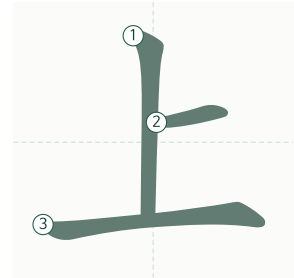
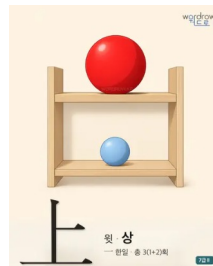
뜻·음 가[側] 변
총 19획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/邊/

上

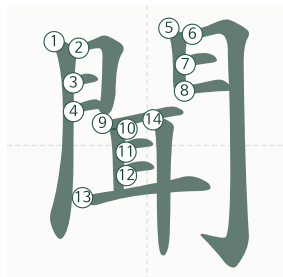
뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/上/

聞

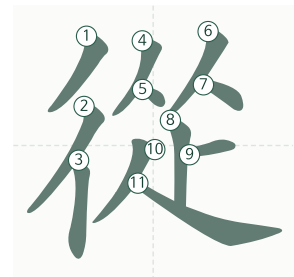
뜻·음 들을 문
총 14획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聞/

從

뜻·음 좇을 종
총 11획 · 부수 彳



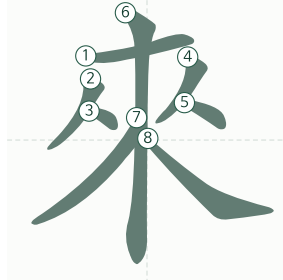
hanja.wordrow.kr/한자/從/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

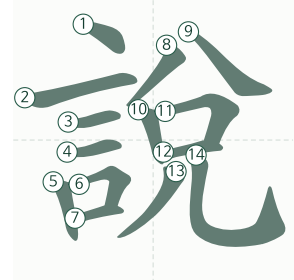
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

說

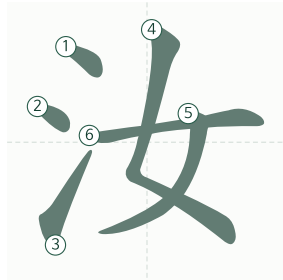
뜻·음 말 씀 설 / 달 램 세
총 14획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/說/

汝

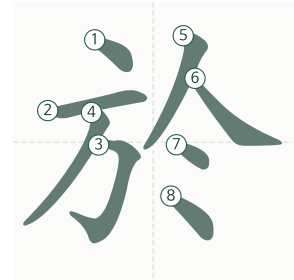
뜻·음 너 여
총 6획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/汝/

於

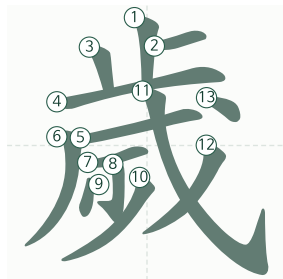
뜻·음 어 조사 어 / 탄 식 할 오
총 8획 · 부수 方



hanja.wordrow.kr/한자/於/

歲

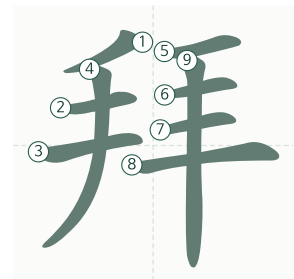
뜻·음 해 세
총 13획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/歲/

拜

뜻·음 절 배
총 9획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/拜/

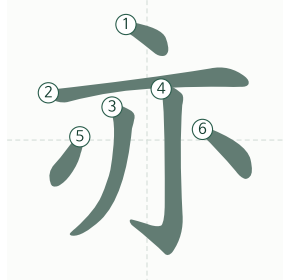
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亦

뜻·음 또 역
총 6획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/亦/

不

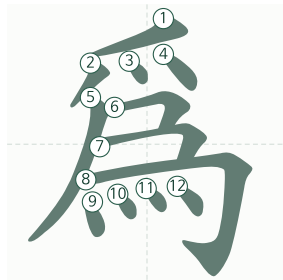
뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/不/

爲

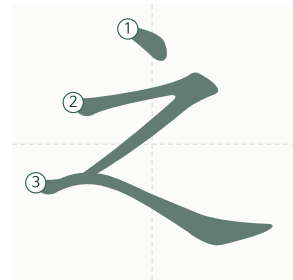
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丩

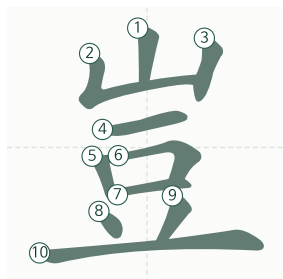


사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

豷

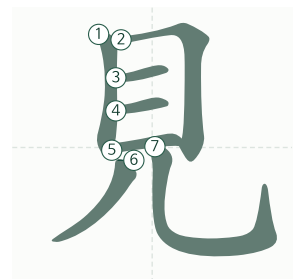
뜻·음 어찌 기
총 10획 · 부수 豆



hanja.wordrow.kr/한자/豷/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈을 현
총 7획 · 부수 見



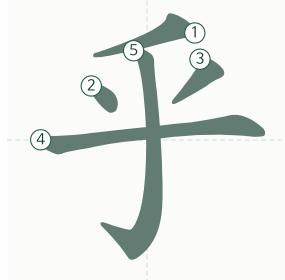
hanja.wordrow.kr/한자/見/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

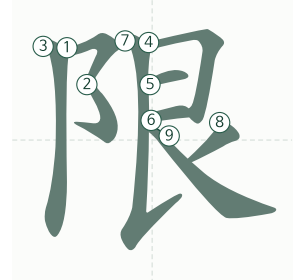
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乎 뜻·음 어조사 호
총 5획 · 부수 丿



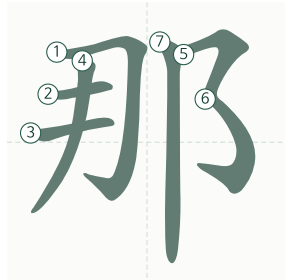
hanja.wordrow.kr/한자/乎/

限 뜻·음 한할 한
총 9획 · 부수 阌



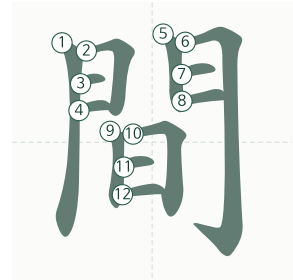
hanja.wordrow.kr/한자/限/

那 뜻·음 어찌 나
총 7획 · 부수 阌



hanja.wordrow.kr/한자/那/

間 뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/間/